



Format : 14 X 21 cm  
Prix TTC : 19 euros  
ISBN 9 78235107 045  
222 pages



Jacques Ponsaillé, né en 1956, est originaire de Tautavel, un petit village du Roussillon près de Perpignan.

Il a grandi dans la région parisienne et a commencé à voyager. Dans un premier temps en ex-Yougoslavie, en Afrique avec le Maroc, Djibouti où il a séjourné un an et demi puis ce fut l'Inde, les États-Unis, l'Amérique du Sud.

De chacun de ses voyages, il témoigne d'histoires vraies faites de rencontres, d'amour, de dépaysement que l'on peut découvrir dans *Les Pierres maudites* en Inde ou *Miss Adé* au Pérou.

L'ouvrage est disponible  
sur commande en librairie, Amazone, fr, FNAC,  
chapitre.com, decitre, etc.  
ou sur commande auprès de la maison  
Dorval Éditions

#### DORVAL ÉDITIONS

BP 16 45150 JARGEAU — FRANCE  
TEL 02 38 86 15 38 — FAX 02 38 86 15 38  
dorvaléditions@club-internet.fr  
www.dorval-editions.com



## Le Moulin fleuri

par  
Jacques Ponsaillé

### LE LIVRE

Imaginez un village du midi, le soleil, les vignes, un paisible cours d'eau avec juste au bord, le Moulin fleuri.

Lucien, âgé d'une vingtaine d'années, est amoureux d'Alicia une jeune fille tout juste arrivée d'Espagne. Avec ses parents, elle a fui le régime de Franco.

Soudain tout bascule, la guerre est déclarée, le village occupé dans un premier temps par la milice puis les Allemands.

### EXTRAITS DU TEXTE

Lucien ne savait pas combien de temps il allait pouvoir tenir à cette cadence sans dormir et manger convenablement. Peu à peu, il trouva ce travail intéressant. Bien sûr, il improvisait lorsqu'il devait réparer des semelles percées ou des cambrures cassées en espérant que sa réparation tienne quelques jours. La première semaine se passa ainsi dans un mélange de crainte et de satisfaction.

Quelquefois, la sirène retentissait annonçant l'imminence d'un bombardement. Sans se soucier davantage de son ouvrier, l'officier l'enfermait dans sa chambre et partait se mettre à l'abri. Par moments, le bombardement il semblait lointain, mais parfois, tout tremblait dans le quartier et Lucien priait fort pour que la maison soit épargnée. L'alerte passée, l'officier reprenait son poste presque déçu de retrouver Lucien sain et sauf. Lorsqu'il s'absentait, c'était souvent le cas, Lucien appréciait ces instants de solitude où sa pensée se projetait dans son village du Roussillon. Que pouvaient faire sa mère, sa sœur, Alicia? Il se remémorait les promenades le long de la rivière, le ramassage d'asperges sauvages que l'on faisait griller à la poêle et que l'on ajoutait à l'omelette, celui des amandes douces sans oublier les grains de muscat chauds grappillés sur une souche à la fin d'une journée d'été envoiante. Combien de temps allait durer cette foutue guerre?

\*\*\*

### EXTRAIT DU LEXIQUE:

COLL: Équipe de vendangeurs travaillant pour un patron  
COMPORTES: Cuve de bois servant au transport de la vendange  
DANTZIG: En septembre 1939, l'Allemagne occupe et annexe le territoire de la ville libre de Dantzig. À la fin de la Seconde Guerre mondiale, la ville fut détruite par l'armée soviétique, puis les habitants allemands furent exterminés ou expulsés et la ville fut cédée à la Pologne sur l'ordre de Staline. Dantzig prit alors son nom polonais de Gdansk.

FRANQUISTES: Partisans du franquisme. Système de gouvernement instauré en Espagne par le général Franco à partir de 1936.

FRIDOLINS: Les Français ont longtemps montré leur mépris à l'égard des Allemands en utilisant des termes qui se référaient aux anciennes tribus germaniques: ostrogoth, wisigoth, vandale, tudesque, teutonique, gothique.

\*\*\*

### DU MÊME AUTEUR

- *Miss Adé*, collection Racines, Dorval éditions, 2006
- *Les Pierres maudites*, Dorval éditions, 2007
- *Métro « Pas ici »*, collection Lointain — théâtre, Dorval éditions, 2008
- *Un soir comme un autre*, Dorval éditions, 2009
- *Le moulin fleuri*, Dorval éditions, 2010